



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 9.8.2011  
COM(2011) 486 definitivo

2011/0219 (NLE)

Proposta di

**REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**che chiude il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicate alle importazioni di alcuni tipi di polietilentereftalato (PET) originario dell'India**

## **RELAZIONE**

### **CONTESTO DELLA PROPOSTA**

#### **Motivazione e obiettivi della proposta**

La presente proposta riguarda l'applicazione del regolamento (CE) n. 1225/2009 del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping da parte di paesi non membri della Comunità europea (in appresso "regolamento di base") nel procedimento relativo alle importazioni di polietilentereftalato originario, tra l'altro, dell'India.

#### **Contesto generale**

La presente proposta è presentata nel quadro dell'attuazione del regolamento di base ed è il risultato di un'inchiesta svolta in conformità alle disposizioni sostanziali e procedurali del regolamento di base.

#### **Disposizioni vigenti nel settore della proposta**

Le misure attualmente in vigore sono state istituite dal regolamento (CE) n. 192/2007 del Consiglio sulle importazioni di alcuni tipi di polietilentereftalato (PET) originario, tra l'altro, dell'India, modificato dal regolamento (CE) n. 1286/2008 del Consiglio.

#### **Coerenza con altri obiettivi e politiche dell'Unione**

Non pertinente.

### **CONSULTAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE E VALUTAZIONE DELL'IMPATTO**

#### **Consultazione delle parti interessate**

Le parti interessate coinvolte nel procedimento hanno avuto la possibilità di difendere i propri interessi durante l'inchiesta, in conformità alle disposizioni del regolamento di base.

#### **Ricorso al parere di esperti**

Non è stato necessario consultare esperti esterni.

#### **Valutazione dell'impatto**

La presente proposta è il risultato dell'attuazione del regolamento di base.

Il regolamento di base non prevede una valutazione generale dell'impatto, ma contiene un elenco esauriente delle condizioni da valutare.

### **ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA**

#### **Sintesi delle misure proposte**

Il 10 giugno 2010 la Commissione ha aperto un riesame intermedio delle misure in

vigore riguardanti il polietilentereftalato originario dell'India, in seguito a una richiesta presentata da un produttore esportatore indiano. La richiesta è fondata su prove dirette del fatto che le circostanze in base a cui sono state istituite le misure sono cambiate, poiché successivamente all'istituzione delle misure in vigore i costi di produzione della società hanno subito significativi cambiamenti, che hanno comportato un abbassamento sostanziale del margine di dumping e quindi non sarebbe più necessario continuare ad applicare le misure al livello attuale per compensare il dumping.

L'allegata proposta di regolamento del Consiglio si basa sui risultati dell'inchiesta svolta, che si limita all'esame del dumping per quanto riguarda il richiedente.

Dall'inchiesta è emerso che, contrariamente alle argomentazioni del richiedente, il valore normale è aumentato, non diminuito. Inoltre, i prezzi praticati nell'Unione sono influenzati dall'impegno sui prezzi della società con la Commissione e dal fatto che i prezzi praticati sugli altri mercati d'esportazione sono notevolmente più bassi e perciò un nuovo margine di dumping non avrebbe un carattere duraturo.

Si propone pertanto che il Consiglio adotti l'allegata proposta di un regolamento che prevede la chiusura dell'inchiesta.

### **Base giuridica**

Regolamento (CE) n. 1225/2009 del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping da parte di paesi non membri della Comunità europea.

### **Principio di sussidiarietà**

La proposta è di competenza esclusiva dell'Unione europea. Non si applica quindi il principio di sussidiarietà.

### **Principio di proporzionalità**

La proposta rispetta il principio di proporzionalità per le seguenti ragioni.

Il tipo di intervento è descritto nel regolamento di base sopraindicato e non consente l'adozione di decisioni a livello nazionale.

Non sono necessarie indicazioni su come ridurre al minimo e rendere commisurato all'obiettivo della proposta l'onere finanziario e amministrativo a carico dell'Unione europea, dei governi nazionali, degli enti locali e regionali, degli operatori economici e dei cittadini.

### **Scelta dello strumento**

Strumento proposto: regolamento.

Altri strumenti non sarebbero adeguati perché il regolamento di base sopraindicato non prevede altre opzioni.

## **INCIDENZA SUL BILANCIO**

Nessuna.

Proposta di

## **REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**che chiude il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicate alle importazioni di alcuni tipi di polietilentereftalato (PET) originario dell'India**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1225/2009 del Consiglio, del 30 novembre 2009, relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping da parte di paesi non membri della Comunità europea<sup>1</sup> (in appresso "regolamento di base"), in particolare l'articolo 11, paragrafo 3,

vista la proposta presentata dalla Commissione europea ("la Commissione"), dopo aver sentito il comitato consultivo,

considerando quanto segue:

### **1. PROCEDIMENTO**

#### **1.1. Misure in vigore**

- (1) Con il regolamento (CE) n. 2604/2000<sup>2</sup> il Consiglio ha istituito un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di polietilentereftalato (PET) originario, tra l'altro, dell'India ("paese interessato") ("inchiesta iniziale"). In seguito a un riesame in previsione della scadenza, il Consiglio ha istituito, con il regolamento (CE) n. 192/2007<sup>3</sup>, un dazio antidumping definitivo per un periodo di altri cinque anni. Le misure antidumping sono state modificate dal regolamento (CE) n. 1286/2008 del Consiglio<sup>4</sup>, in seguito a un riesame intermedio parziale ("ultima inchiesta di riesame"). Le misure sono state fissate al livello di eliminazione del pregiudizio e consistono in dazi antidumping specifici. L'aliquota del dazio varia da 87,5 a 200,9 EUR/t per i produttori indiani inseriti nell'elenco, mentre l'aliquota del dazio residuo istituita sulle importazioni degli altri produttori ("dazi in vigore") ammonta a 153,6 EUR/t.
- (2) Con il regolamento (CE) n. 2603/2000<sup>5</sup> il Consiglio ha istituito un dazio compensativo definitivo sulle importazioni di polietilentereftalato ("PET") originario, tra l'altro, dell'India. In seguito a un riesame in previsione della scadenza, il Consiglio ha

---

<sup>1</sup> GU L 343 del 22.12.2009, pag. 51.

<sup>2</sup> GU L 301 del 30.11.2000, pag. 21.

<sup>3</sup> GU L 59 del 27.2.2007, pag. 1.

<sup>4</sup> GU L 340 del 19.12.2008, pag. 1.

<sup>5</sup> GU L 301 del 30.11.2000, pag. 1.

istituito, con il regolamento (CE) n. 193/2007<sup>6</sup>, un dazio compensativo definitivo per un periodo di altri cinque anni. Le misure compensative sono state modificate dal regolamento (CE) n. 1286/2008 dopo l'ultima inchiesta di riesame. Esse consistono in un dazio specifico. L'aliquota del dazio varia da 0 a 106,5 EUR/t per i produttori indiani inseriti nell'elenco, mentre l'aliquota del dazio residuo istituita sulle importazioni degli altri produttori ("misure compensative in vigore") ammonta a 69,4 EUR/t.

- (3) Con la sua decisione 2000/745/CE del 29 novembre 2000<sup>7</sup> la Commissione ha accettato l'offerta, da parte di alcuni produttori esportatori, di un impegno che fissa un prezzo minimo delle importazioni ("PMI") ("impegno").

## **1.2. Richiesta di riesame**

- (4) Una richiesta di riesame intermedio parziale ("il presente riesame") è stata presentata, in conformità all'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di base, dalla società Reliance Industries Limited, un produttore esportatore indiano di PET ("il richiedente" o "Reliance"). La richiesta si limitava all'esame del dumping per quanto riguarda il richiedente. Contemporaneamente, il richiedente ha chiesto anche il riesame delle misure compensative in vigore. Il dazio antidumping residuo e il dazio compensativo sono applicabili alle importazioni dei prodotti fabbricati da Reliance e le vendite del richiedente all'Unione sono disciplinate dall'impegno.

- (5) Il richiedente ha fornito prove dirette del fatto che, per compensare il dumping, non è più necessario continuare ad applicare il dazio in vigore al livello attuale. In particolare, il richiedente ha sostenuto che in seguito all'istituzione dei dazi in vigore i costi di produzione della società hanno subito cambiamenti significativi, che hanno comportato un sostanziale abbassamento del margine di dumping. Secondo un confronto effettuato dal richiedente tra i suoi prezzi praticati sul mercato interno e i suoi prezzi all'esportazione nell'Unione, il margine di dumping sarebbe notevolmente più basso rispetto all'attuale livello dei dazi in vigore.

## **1.3. Apertura di un riesame intermedio parziale**

- (6) Avendo determinato, dopo aver sentito il comitato consultivo, che la richiesta conteneva elementi di prova sufficienti per giustificare l'apertura di un riesame intermedio parziale, la Commissione ha annunciato, con un avviso pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea<sup>8</sup> il 10 giugno 2010, l'apertura di un riesame intermedio parziale a norma dell'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di base, limitato all'esame del dumping per quanto riguarda il richiedente.

## **1.4. Prodotto in esame e prodotto simile**

- (7) Il prodotto in esame è polietilentereftalato (PET) con una viscosità pari o superiore a 78 ml/g, conformemente alla norma ISO 1628-5, attualmente classificato al codice NC 3907 60 20 e originario dell'India ("prodotto in esame").

---

<sup>6</sup> GU L 59 del 27.2.2007, pag. 34.

<sup>7</sup> GU L 301 del 30.11.2000, pag. 88.

<sup>8</sup> GU C 151 del 10.6.2010, pag. 15.

- (8) Dall'inchiesta è emerso che il prodotto in esame fabbricato in India e venduto all'Unione è identico, in termini di caratteristiche fisiche e chimiche e di impieghi, al prodotto fabbricato e venduto sul mercato interno dell'India. Si è quindi concluso che i prodotti venduti sul mercato interno e sul mercato d'esportazione sono prodotti simili ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 4, del regolamento di base. Poiché il presente riesame si limita alla determinazione del dumping per quanto concerne il richiedente, non sono state formulate conclusioni riguardo al prodotto fabbricato e venduto dall'industria dell'Unione sul mercato dell'UE.

#### **1.5. Parti interessate**

- (9) La Commissione ha informato formalmente il richiedente, i rappresentanti del paese esportatore e l'associazione dei produttori dell'Unione dell'apertura del riesame. Le parti interessate hanno avuto la possibilità di esprimere il loro punto di vista per iscritto e di chiedere un'audizione entro il termine fissato nell'avviso di apertura.
- (10) Sono state sentite tutte le parti interessate che ne hanno fatto richiesta e hanno dimostrato di avere particolari motivi per chiedere un'audizione.
- (11) Per ottenere le informazioni ritenute necessarie ai fini dell'inchiesta, la Commissione ha inviato un questionario al richiedente ed ha ricevuto una risposta entro il termine fissato.
- (12) La Commissione ha raccolto e verificato tutte le informazioni ritenute necessarie per la determinazione del dumping ed ha effettuato visite di verifica presso la sede del richiedente a Mumbai, in India.

#### **1.6. Periodo dell'inchiesta di riesame**

- (13) L'inchiesta relativa al dumping ha riguardato il periodo che va dal 1° aprile 2009 al 31 marzo 2010 ("periodo dell'inchiesta di riesame" o "PIR").

## **2. RISULTATI DELL'INCHIESTA**

### **2.1. Carattere duraturo del presunto cambiamento delle circostanze prevalenti nel PIR**

- (14) In conformità all'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di base, è stato esaminato se le circostanze relative al dumping fossero cambiate in modo significativo e se tale cambiamento fosse di carattere duraturo.
- (15) Il richiedente ha sostenuto che i cambiamenti del suo valore normale e dei suoi prezzi all'esportazione, avvenuti in seguito all'inchiesta iniziale che ha stabilito il suo margine di dumping, fossero il risultato di un cambiamento significativo dei costi di produzione. Secondo il richiedente, tale cambiamento era legato alla riduzione dei dazi doganali applicabili alle importazioni in India della principale materia prima utilizzata nel processo di produzione. Inoltre, il richiedente ha sostenuto che la riduzione dei dazi doganali ha causato una riduzione degli incentivi all'esportazione, la quale secondo lui ha determinato un cambiamento dei prezzi di vendita sul mercato interno utilizzati per stabilire il valore normale.

- (16) È stato tuttavia rilevato che nonostante la riduzione dei dazi doganali e degli incentivi all'esportazione, i prezzi di vendita sul mercato interno della società, utilizzati per stabilire il valore normale nel PIR, sono stati superiori ai prezzi utilizzati nell'inchiesta iniziale per calcolare il margine di dumping del richiedente. L'aumento dei prezzi di vendita sul mercato interno è stato causato, tra l'altro, dall'aumento del costo di alcune materie prime e di altri fattori di produzione.
- (17) I prezzi all'esportazione verso l'UE nel PIR sono stati determinati in conformità all'articolo 2, paragrafi 8 e 9, del regolamento di base. In particolare, è stato analizzato se nel PIR i prezzi all'esportazione del richiedente fossero stati influenzati dall'esistenza di un impegno sui prezzi che obbligava il richiedente a vendere i suoi prodotti sul mercato dell'Unione a un prezzo superiore al prezzo minimo all'importazione fissato per ciascun mese. Per i motivi indicati di seguito si è concluso che le esportazioni verso l'UE sono effettivamente state influenzate dall'impegno sui prezzi. Dovendo rispettare l'impegno sul prezzo minimo all'importazione, il richiedente ha infatti deciso di non esportare verso l'UE durante determinati mesi del PIR, quando i prezzi all'esportazione verso altri mercati erano inferiori al PMI.
- (18) È stato notato che il richiedente ha venduto i suoi prodotti nell'Unione solo per sei mesi nel corso del PIR, mentre ha venduto prodotti per tutto il periodo su altri mercati all'esportazione dove non era tenuto a rispettare l'obbligo stabilito nell'impegno sui prezzi. È stato constatato che i prezzi all'esportazione verso i paesi terzi nei mesi in cui il richiedente non ha esportato verso l'UE erano notevolmente inferiori al PMI fissato. In considerazione di ciò, è ragionevole supporre che l'unico motivo per cui il richiedente non ha venduto prodotti nell'Unione negli altri mesi sia il fatto che ha dovuto rispettare gli obblighi derivanti dal suo impegno e non ha potuto vendere al di sotto del PMI fissato.
- (19) Il richiedente ha contestato la conclusione secondo la quale il motivo per cui non ha venduto prodotti sul mercato dell'Unione fosse legato all'impegno assunto. Egli ha sostenuto che per quanto riguarda le sue vendite nel PIR ad altri grandi mercati d'esportazione, per vari mesi non è stata effettuata alcuna vendita, mentre una tale irregolarità delle vendite non era una caratteristica specifica del mercato dell'UE. Egli ha anche sostenuto che un confronto mensile dei prezzi all'importazione del prodotto in esame nell'UE da tutti gli altri paesi esportatori e/o dei prezzi all'importazione del prodotto in esame originario dell'India con il PMI mensile della società dimostrava che Reliance avrebbe potuto vendere prodotti all'UE in tutti i mesi del PIR senza venir meno agli obblighi derivanti dal suo impegno.
- (20) Le argomentazioni del richiedente non possono essere accettate, da un lato perché la società ha concentrato le sue attività su singoli mercati selezionati, che operano secondo le proprie specificità di mercato e non forniscono indicazioni sul motivo per cui la società non ha venduto prodotti all'UE e, dall'altro lato, perché i confronti effettuati dal richiedente si basano su dati statistici generali, mentre le conclusioni della presente inchiesta sono basate su dati specifici della società, più pertinenti e affidabili per trarre conclusioni. Inoltre, le argomentazioni presentate non erano pienamente valide, dato che per alcuni mesi i prezzi globali all'importazione verso l'Unione erano effettivamente superiori al PMI, mentre in altri periodi essi erano inferiori al PMI e quindi non è stato possibile trarre conclusioni generali. Tuttavia, è incontestabile che il richiedente abbia venduto prodotti all'Unione solo nei mesi in cui i prezzi globali all'importazione verso l'Unione erano pari o superiori al PMI.



- (21) L'argomentazione del richiedente secondo la quale, se avesse voluto, avrebbe potuto vendere prodotti sul mercato dell'Unione durante il periodo di sei mesi in cui ha venduto prodotti su altri mercati d'esportazione a un prezzo inferiore al suo PMI è respinta perché speculativa e ingiustificata. Il richiedente non ha indicato altri motivi per cui non ha venduto prodotti all'UE nei sei mesi in cui ha venduto gli stessi prodotti su altri mercati d'esportazione a un prezzo inferiore al suo PMI. Pertanto, è stato concluso che il richiedente non ha venduto prodotti all'Unione durante un certo periodo perché ha dovuto rispettare gli obblighi derivanti dal suo impegno. Di conseguenza, i prezzi all'esportazione praticati sul mercato dell'Unione nel PIR non sono affidabili.
- (22) Sono stati anche confrontati i prezzi di vendita del richiedente sul mercato dell'Unione e quelli che ha praticato sugli altri mercati d'esportazione, dove non era vincolato dagli obblighi di un impegno sui prezzi. È stato constatato che i prezzi all'esportazione verso i mercati senza obblighi di prezzo sono stati costantemente più bassi durante tutto il PIR.
- (23) Il richiedente ha contestato le conclusioni emerse dal confronto dei prezzi praticati all'Unione e agli altri mercati d'esportazione e ha sostenuto che se si effettua un confronto a livello dei singoli paesi, si nota che in vari altri mercati d'esportazione i prezzi praticati sono stati superiori a quelli del mercato dell'UE. A tale riguardo va notato tuttavia che il confronto dei prezzi medi è più pertinente delle differenze individuali risultanti da un confronto a livello dei singoli paesi, legate alle dimensioni e ai fattori concorrenziali specifici dei singoli mercati.
- (24) Di conseguenza, i prezzi all'esportazione verso i mercati dei paesi terzi riflettono meglio le pratiche abituali della società in materia di prezzi. La differenza tra i prezzi all'esportazione verso l'Unione e quelli verso il resto del mondo indica che se non fosse in vigore il prezzo minimo all'importazione, Reliance avrebbe una forte motivazione economica a vendere a prezzi inferiori nell'UE. In queste circostanze si ritiene che qualsiasi nuovo margine di dumping calcolato in base ai prezzi all'esportazione verso l'UE nel PIR sarebbe fissato sulla base di prezzi che non sono cambiati in modo significativo e duraturo. La stessa conclusione vale per l'argomentazione del richiedente indicata al considerando 5, secondo la quale un confronto fra i suoi prezzi praticati sul mercato interno e i suoi prezzi all'esportazione verso l'Unione evidenzerebbe un margine di dumping inferiore al livello dei dazi in vigore.
- (25) In considerazione di quanto precede, la condizione prevista dall'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di base, concernente il cambiamento significativo delle circostanze relative al dumping, non è soddisfatta. Pertanto, è necessario mantenere le misure al loro livello attuale per controbilanciare il dumping.
- (26) Dopo la comunicazione dei risultati il richiedente ha ribadito che i suoi prezzi praticati sul mercato dell'Unione erano del tutto affidabili. Dato che tali prezzi all'esportazione sono aumentati notevolmente tra il periodo dell'inchiesta iniziale e il PIR, si ritiene che anche le pratiche di esportazione della società siano cambiate in modo significativo e duraturo durante tale periodo. Quindi anche il margine di dumping della società è presumibilmente diminuito in modo significativo e durevole.

- (27) Il richiedente ha inoltre affermato che il cambiamento duraturo delle circostanze non è necessariamente l'elemento determinante per la valutazione che va effettuata dopo l'apertura di un riesame, essendo più pertinente stabilire se sia necessario mantenere il dazio per controbilanciare il dumping. Egli ha fatto riferimento al principio fondamentale fissato dall'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento di base e dall'articolo 11, punto 1 dell'accordo antidumping dell'OMC, secondo il quale le misure antidumping restano in vigore solo per il tempo e nella misura necessari per agire contro il dumping arrecante pregiudizio. A tale riguardo il richiedente ha sostenuto che l'analisi della necessità dovrebbe essere una valutazione prospettiva che richiede almeno la probabile reiterazione del dumping al livello precedentemente stabilito.
- (28) L'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento di base stabilisce che "le misure antidumping restano in vigore per il tempo e nella misura necessari per agire contro il dumping arrecante pregiudizio". Questo principio è applicato nel corso dei riesami intermedi, come nel presente caso, in cui l'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di base stabilisce, tra l'altro, che "[...] un riesame intermedio è avviato quando la domanda contiene sufficienti elementi di prova del fatto che le misure non sono più necessarie per eliminare il dumping oppure che, in caso di soppressione o modifica delle misure, il pregiudizio non persisterebbe né si ripeterebbe [...]" La disposizione suddetta fissa il criterio che va applicato se una parte interessata ritiene che il livello delle misure sia troppo basso o troppo elevato e chiede il riesame delle misure. Una volta aperto tale riesame, l'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento di base stabilisce esplicitamente che "nello svolgimento delle inchieste a norma del presente paragrafo, la Commissione può, tra l'altro, esaminare se le circostanze relative al dumping [...] siano mutate in misura significativa [...]. A tale fine, nella conclusione definitiva, si tiene conto di tutti gli elementi di prova pertinenti e debitamente fondati e documentati". Quindi l'articolo 11, paragrafo 3, prevede un criterio di valutazione supplementare (cioè un mutamento significativo delle circostanze) nel caso dei riesami intermedi, che dovrebbe essere considerato durante l'inchiesta, oltre al requisito per l'apertura del riesame (cioè se le misure al livello attuale sono ancora necessarie), come affermato dal richiedente.
- (29) Va notato inoltre che è una pratica abituale nelle inchieste di riesame intermedio esaminare il carattere duraturo del cambiamento delle circostanze constatato durante l'inchiesta. A tale riguardo la giurisprudenza del Tribunale dell'Unione europea<sup>9</sup> conferma infatti che "*le istituzioni dispongono di un ampio potere discrezionale, che comprende la facoltà di ricorrere a una valutazione prospettica della politica dei prezzi degli esportatori interessati, nell'ambito del loro esame sulla necessità di lasciare in vigore le misure esistenti*". Gli elementi di prova disponibili mostrano che i prezzi all'esportazione praticati da Reliance sul mercato dell'Unione non riflettono l'effettiva politica dei prezzi del richiedente e di conseguenza, come concluso nel considerando 21, i prezzi all'esportazione praticati sul mercato dell'UE durante il PIR non sono affidabili e quindi qualsiasi nuovo margine di dumping calcolato in base a tali prezzi sarebbe basato su prezzi che non sono cambiati in modo significativo e duraturo, come indicato nel considerando 24.

---

<sup>9</sup> Sentenza della causa T 143/06, paragrafo 48

- (30) Malgrado la conclusione che i prezzi all'esportazione verso l'UE non sono cambiati in modo significativo e duraturo, sono state prese in considerazione le argomentazioni del richiedente e la questione se le misure al livello attuale siano ancora necessarie per controbilanciare il dumping. A tale riguardo, il richiedente ha sostenuto che il livello attuale delle misure è decisamente eccessivo, perché il suo margine di dumping è notevolmente inferiore a quello rilevato nell'inchiesta iniziale e le sue pratiche di esportazione verso altri mercati confermano che il cambiamento del margine di dumping riflette una tendenza che può essere ragionevolmente prevista per il futuro. Queste argomentazioni non sono però dimostrate dai fatti. In primo luogo, per quando riguarda le pratiche di esportazione del richiedente verso altri mercati, è stato constatato che, contrariamente a quanto sostenuto dal richiedente nella sua domanda, i prezzi di questi mercati erano, in media, inferiori quasi del 10% rispetto ai prezzi sul mercato dell'UE. Questi mercati d'esportazione dei paesi terzi comprendono una serie di paesi con mercati di dimensioni diverse, alcuni dei quali non hanno probabilmente una produzione nazionale di PET. Questi mercati sono perciò definiti dalle loro caratteristiche concorrenziali individuali, che determinano prezzi e tendenze diversi da quelli del mercato dell'UE. In secondo luogo, considerando queste conclusioni, anche se si dovesse constatare che il livello attuale delle misure dovrebbe essere modificato perché non è più necessario controbilanciare il dumping, non è possibile determinare con sufficiente accuratezza quale sarebbe il livello appropriato, in mancanza di prezzi all'esportazione affidabili che risultano dalle condizioni normali sul mercato dell'Unione e le riflettono.
- (31) Infine, il richiedente ha sostenuto che si potrebbe effettuare un adeguamento, in conformità all'articolo 2, paragrafo 10, in particolare la lettera k), del regolamento di base per "differenze relative ad altri fattori [...] se è dimostrato, come prescritto a norma del presente paragrafo, che tali differenze incidono sulla comparabilità dei prezzi".
- (32) Tenuto conto della suddetta conclusione che i prezzi all'esportazione non sono cambiati in modo significativo e duraturo, non è possibile stabilire un margine di dumping. Per questo motivo, la richiesta di un adeguamento non è pertinente ed è respinta.

### **3. CHIUSURA DELL'INCHIESTA**

- (33) Essendosi accertato che le circostanze relative al dumping non hanno subito un cambiamento significativo e duraturo, si ritiene che il presente riesame debba essere chiuso senza modificare il livello del dazio per il richiedente. Pertanto, le misure antidumping istituite dal regolamento (CE) n. 1286/2008 del Consiglio sulle importazioni di PET prodotto da Reliance non devono essere modificate.

### **4. COMUNICAZIONE DELLE CONCLUSIONI**

- (34) Il richiedente e le altre parti interessate sono stati informati dei fatti e delle considerazioni essenziali in base ai quali si intendeva proporre la chiusura del presente riesame intermedio parziale. Non sono pervenute osservazioni tali da modificare le conclusioni sopra indicate.

### **5. DISPOSIZIONE FINALE**

(35) Il presente riesame deve quindi essere chiuso senza modificare il regolamento (CE) n. 192/2007,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il riesame intermedio parziale delle misure antidumping applicabili alle importazioni di polietilentereftalato classificato attualmente al codice NC 3907 60 20 e originario, tra l'altro, dell'India, è chiuso senza alcuna modifica delle misure in vigore.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*